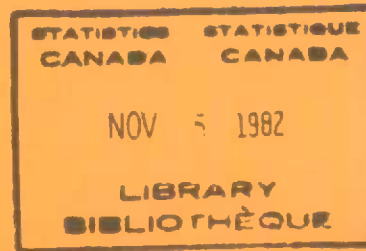




Statistics
Canada

Statistique
Canada



Price: Canada, \$1.50, \$15.00 a year
Other Countries, \$1.80, \$18.00 a year

Prix: Canada \$1.50, \$15.00 par année
Autres pays, \$1.80, \$18.00 par année

THE SUGAR SITUATION

SEPTEMBER 1982

Sources and Methods

The survey comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada.

SITUATION DU SUCRE

SEPTEMBRE 1982

Sources et méthodes

L'enquête comprend tous les producteurs canadiens de sucre brut de canne ou de betteraves et ceux qui reconditionnent ces sucres. Les sucres liquides sont déclarés suivant le poids d'extrait solide. Acquisitions s'appliquent aux livraisons ou aux arrivages de sucre brut et raffiné au Canada.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar

TABLEAU 1. Acquisitions de sucre brut et raffiné

Descriptions	During the month	Year-to-date
	Durant le mois	Total cumulatif
	metric - tonnes - métriques	
Raw sugar, cane - Sucre brut, canne	93 972	602 680
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	65	832
Refined sugar purchased for resale - Sucre raffiné acheté pour la revente comme tel	2 565	13 878

Manufacturing and Primary Industries Division

Division des industries manufacturières et primaires



1010731393

TABLE 2. Production and Stocks of Raw and Refined Sugar, September 1982

TABLÉAU 2. Production et stocks de sucre brut et raffiné, septembre 1982

	Production		Stocks	
	During the month	Year-to-date	Opening	Closing
	Durant le mois	Total cumulatif	D'ouverture	De fermeture
	metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Sucre brut	-	-	44 336	53 469
Refined sugar; from raw sugar imported - Sucre raffiné; de sucre brut importé	86 617	664 273	50 342	47 581
Refined sugar; from Canadian sugar beets - Sucre raffiné; de betteraves à sucre canadiennes	-	34 008	26 038	16 536

TABLE 3. Shipments of Raw and Refined Sugar(1), September 1982

TABLÉAU 3. Livraisons de sucre brut et raffiné(1), septembre 1982

Description	Domestic market				Export market			
	Marché canadien				Marché d'exportation			
	During the month		Year-to-date		During the month		Year-to-date	
	Durant le mois		Total cumulatif		Durant le mois		Total cumulatif	
Cane	Beet	Cane	Beet	Cane	Beet	Cane	Beet	
Canne	Betterave	Canne	Betterave	Canne	Betterave	Canne	Betterave	
	metric - tonnes - métriques							
RAW SUGAR - TOTAL - SUCRE BRUT	5	-	80	-	-	-	-	-
REFINED SUGAR - TOTAL - SUCRE RAFFINÉ	80 686	9 502	630 268	81 194	3 909	-	53 408	-
White sugar - Sucre blanc:								
Packaged - Empaqueté								
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	21 413	3 825	147 433	29 112	1 392	-	10 506	-
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	18 698	2 582	153 931	19 481	2 180	-	37 771	-
In bulk - En vrac	14 564	891	130 696	11 420	-	-	2 425	-
Soft sugar - Sucre mou:								
Packaged - Empaqueté								
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	3 852	-	23 794	-	15	-	100	-
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 150	-	14 777	-	72	-	502	-
Icing sugar - Sucre à glacer:								
Packaged - Empaqueté								
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1 027	319	7 617	1 724	11	-	66	-
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	2 407	200	17 901	1 575	6	-	335	-
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	16 575	1 685	134 119	17 882	233	-	1 703	-

(1) Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

(1) Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

- nil or zero.
- néant ou zéro.